

The SOAR Foundation: 39812 Mission Blvd., Suite 203, Fremont, CA 94539 Volume 25, Issue 1

(510) 675-0680 <u>www.soaronline.org</u> February 2021

克服困难 永续经营

高大伟

风风雨雨,磕磕跘跘,树华人却快快乐乐,高高兴兴地走过了这艰苦卓绝的二十五年。特别是灾难深重的2020年终于过去了。极其不容易地,树华在中国国内的老师们,同学们,我们的合作伙伴,支持树华的朋友们,似及在美国的义工,捐款人,朋友们,都没有受到新冠疫情太严重的负面影响。我们祝愿全体树华人,树华的朋友们,善自珍重,远离疫病,今年更健康,更顺利,更幸福。

虽然身处大災大难的疫情中,树华的义工服务团队,本着爱护学生,力争不使匮乏的初心,努力排除一切困难和干扰,没有耽搁树华奖学金的如期发放,并且竭尽全力达到了树华年度临时登记的繁复手续,如时到位地完成了一应的任务。实属不易!我们感谢义工团队的付出,钦佩他们不懈的服务精神。

在 2020 年疫情初起时,树华发挥了爱乡救难,人溺己溺的爱心,透过此间中国驻旧金山总领事馆的协助,向当时抗疫正殷, 武汉第一线上的 医务工作者,转去了我们力所能及的捐款。 接着,美国疫情爆发, 中国国内的同学们,朋友们,以及此间总领事馆,陆陆续续向树华发来了成堆的医务用品。树华以是得以向树华人,及各地的朋友们,发放口罩,手套,以及其他抗疫用品。这些你来我往,接连不断的良性互动, 符合了树华的善心善行的追求志愿,令我们感动不已!

今年(2021),又是树华领导干部换届的时候了,初春将要召开的会员

大会,将选举产生新的董事会,和义 工团队的负责同仁们。树华全体工作 人员都是义务工作者,我们正在酝酿, 协调,动员更能干,更年轻,更有作 为,更具爱心的同仁,承担今后更重 要的任务和责任。我们衷心期盼着, 一代一代的树华人,永续经营着这个 有意义,有价值的慈善平台,造福困 难中的弱势群体,并且成全善心善行 的善男善女们一心行善的愿望。

会长简报

阮笙燕

时光匆匆,2019,2020 悄然已过,2021 迎面到來。能与树华同仁们一起学习成长,是我个人最大的收获。

2019年,大家在五月成功举办了例 行的感恩筹款年会。八月初順利完成 了办公室搬迁。十月在北京与树华学 子校友交流聚会,並远赴四川进行学 生家访等活动。

2020年,树华北京代表处的申請,也已进入最后教育部及公安部的审批階段。其后,COVID-19新冠肺炎疫情爆发。二月,我们在美发起了支援武汉抗疫行动。不多时,疫情肆虐全球,美國尤为严重,在华的树华学子们也为我们寄贈口罩,充分体现了一方有难八方支援的爱心。在加州州府居家令下,四月份首次举行了 Zoom缐上工作会议,更难能可贵的是在十二月圆满举行了庆祝树华成立 25 週年的感恩 Zoom 年会。

我们的工作沒有受疫情影响而停止。 奖学金,IT,筹款,財务,辅导,捐 款人联系,特別項目,公关各大部門 的义工们齐心協力,細心策划,周全 协调,得以順利完成各項任务。

感恩回饋之余,在此呼吁更多有爱心的朋友们加入我们的快乐义工团队。 不忘初心,共同努力,迎接新的 2021 年。

The SOAR Foundation Revenue and Expenditure 1/1/2020 - 12/31/2020 苏艳玲

Income

Donation	\$62, 645. 00		
Membership Fees	2, 575. 00		
Sponsorship	377, 341. 00		
Special Donation-Covid-19			
	100,000.00		
Memorial Fund/Named			
Scholarship (1)	192, 546. 00		
Endowment Funds			
Scholarships (2)	122, 900. 00		
Total Income	\$858,007.00		

Expenses

Office & Operation Ex	xpenses
U. S. A. \$34, 2	227.00
China 22,	228.00
Sub-total	\$56, 455. 00
Scholarship ⁽³⁾	612, 092. 00
PR & Gift-Covid-19 ⁽⁴⁾	100, 000. 00
Total Expenses	\$768, 547. 00
Other Income ⁽⁵⁾	38, 017. 00
Net Income	\$127, 477. 00

注(1): 2020 Memorial Fund:

陈建中夫妇,程天放先生,吉尔瑛及严演存夫妇,赵汝汉先生,傅良居及朱亚贤夫妇,高浈瑚女士,杨隆祜及李绍姒夫妇,曾李素夫人,俞李湘蘭女士,刘崇华女士,沈祖海夫妇,薛介民及姚明珠夫妇,揽翠奖学金,胡骏女士,杜献文老师,曾省先生,程士彭先生,Mrs. Grace Kao, Mrs. Connie Chin.

Named Scholarship:

王若愚及许爱华夫妇,许梦洙及余祯培夫妇,新希望教育基金会,瀚多福奖学金,春天奖学金,筑梦奖学金,梧桐树奖学金,王鲍家庭基金会,张为人先生,亮丽奖学金,继华奖学金,嵇阅伟奖学金,远见奖学金。

注(2): Based on the 2020 Actual Scholarship Funding from the Endowment Fund.

注(3): Based on the 2020 Actual Scholarship which will be disbursed in Q1-2021.

注(4): 捐赠十万美元给中国驻旧金 山总领馆转交武汉大学中南医院作为 新冠肺炎抗役之用。

注(5): 2020 Non-endowment fund investment gain.

如欲查询树华教育基金会 2020 年全年的财务报表明细,请电 510-675-0680 或 E-mail

(finance@soaronline.org) 财务收支 苏艳玲

博爱奖学金 2020 简报 李作昌

博爱奖学金,Broad Love Scholarship,成立於2016年,此項 捐赠來自一位不具名的大善士,是为 了帮助中国穷困区域家境贫寒的高中, 大学及职业大专学生。

第一批捐赠数額为五万元美金,每年可用一万元左右,2016年,2017年,

2018年各发放了6个高中奖学金和12个大学奖学金。

2020--2021 學年度的獲獎學生名單 請看附表一。

2020-2021 学年博爱奖学金(表一)

大学 (12 名)			
姓名	年级	校/系	
万宇苹	大三	河南周口师范学院	
杨明旭	大三	北京印刷学院	
周燕	大三	西北师范大学	
冯君祥	大一	武汉工程大学	
田雨蒙	大一	合肥工业大学	
王志文	大一	河南财经政法大学	
贺祥	大 一	哈尔滨理工大学	
张鑫	大一	吉林大学珠海学院	
汤修鑫	大一	大连理工大学	
宋晋语	大一	北京理工大学	
申晗	大一	西安科技大学	
贾金霖	大一	西安科技大学高新 学院	
高中 (6 名)			
姓名	年级	学校	
车江婷	高二	四川甘洛中学校	
阿木拉 合	高二	四川甘洛中学校	
巫呷吉 曲莫	高二	四川甘洛中学校	
赖晓丹	高二	云南禄劝县第一中 学	
杨绍岑	高二	云南禄劝县职业高 级中学	
张思阳	高二	云南禄劝县民族实 验中学	

博爱先生于 2019 年另外又拨款捐赠 了八万元美金,其中三万元继续支持 高中和大学奖学金,另外五万元支持 树华开发学前教育。



博爱奖学金 2020 帳目 (表二)

SOAR Endowment Fund Activity Report (1/1/2020-12/31/2020)

Investment Account Balance

Market Value as of 12/31/2019 \$93,285.78

New Donation

\$0.00

Transfer to Scholarship¹

-\$20,800.00

Investment gain/loss

\$7,047.59

Market value as of 12/31/2020 \$79,533.37

Scholarship Balance⁽²⁾

Balance as of 01/01/2020

\$0.00

Transfer from investment account \$20,800.00

Disbursement (3)

-\$20,800.00

Balance as of 12/31/2020 \$0.00

Total sum in the Broad Love fund as of 12/31/2020:

\$79, 533, 37

Sum available for HS, college scholarship as of 12/31/2020:

\$39, 533. 37

Sum available for preschool education as of 12/31/2020:

\$40,000.00

Scholarships delivered to high school and college students in China for the 2020 to 2021 school year

\$10,800.00

Support activities for the Jinqiao preschool for the 2020 to 2021 school year

\$10,000.00

Note (1):

The transferred amount supports (a) 6 high school and 12 college students and

(b) preschool education
activities in Jinqiao preschool.
Note (2):

The Scholarship balance resides in SOAR's banking account, while the investment account resides in the Fidelity Brokerage account.

Note (3):

At \$400 per HS student and \$700 per college student, the total scholarship disbursement for 6 HS students and 12 college students is \$10,800.00. The activity support for JinQiao preschool is \$10,000.00 which

supports 1/3 of the required expense.

奖学金发放情况报告

陈勤

2020-2021 学年奖学金的发放已全部完成: 989 名高中学生,其中 373 名是高一新生;241 名大学本科学生和职业大学学生。

2020 年是具有挑战性的一年。国内部分地区受疫情影响,在这些地区工作的甄选委员老师们,克服了各种困难,为树华甄选品学兼优,需要帮助的学生,并辅导学生高质量地完成量少全申请文件。北京办公室的选委中有效的工作,协助各地区甄选委员老师们,尽快完成了申请文件的资重和整理。美国的疫情,没有耽误总要归功于树华 IT 部,他们为树华建立了实用可靠的数据系统。

《**树华通讯**》- 继往开来 阮笙燕

副会长李丽义不容辞兼任代理编辑之职,2020年的第二期《树华通讯》 順利发刊。李丽为树华出錢出力,竭 尽全力的付出,有目共賭。我们特別 感谢她,总是在树华最需要互相帮助 的時候,挺身而出。

进入 2021 年,《树华通讯》迎來崭新的开始。夏关龙义工欣然接下总编辑的任務。他同时兼任树华秘书长及学生辅导部部長。夏关龙在国内曾任中学老師,上海交通大学毕业,來美深造取得工程碩士。退休前在美任职工程師多年。他有耐心,有爱心,有責任心,是一位标准的快乐义工。夏关龙喜用昵称夏天。我们所有义工门支持夏天的工作。《树华通讯》必将如夏天一样茁壯成长!

翻开新的篇章

---记树华教育基金会 25 周年网上年 会

夏关龙

2020年12月19日下午,Zoom网上有一场特别的远程会议正热烈的进行着,这就是总部设在加州Fremont的树华教育基金会25周年年会。树华教育基金会成立於1995年,以往在每年的四月下旬召开筹款年会,原计划把2020年的25周年年会开得更热闹一些,不料因爆出了新冠肺炎的疫情而被迫取消。眼看年底將至,树华教育基金会的領导和义工们不甘放弃机会而影响到扶贫助学的进程,决定利用Zoom,在网上召开远程会议。

义工们和捐款人的一些疑問,让我们 明确了中国偏远地区區扶贫助学还有 很多事可做。

接著树华基金会的创始人张笑枫回忆 当年创办过程,从只有"要资助贫困 孩子上学"的想法,其它全部空白的 境地开始,一路走來的艰辛创业历程, 令现在的义工们佩服,感动。



当屏幕上显示他们的照片时,我们高兴的看到了有些甄选委员的熟悉的面孔也出現在一旁的小鏡头中,此时他们正在遥远的国内的家里参会。

接下來的议程是树华学生的反馈。屏幕上映出了一些历届树华校友或仍在校学习的同学的短視頻,他们感谢树华及捐助人的爱心,使原本是山沟里的穷孩子能完成高中甚至大学的学业。看到他们健康的身影,听到他们发自肺腑的感激,知道他们立业成才,与会的捐助人和义工们感到由衷的高兴。

最后的一项议程是由捐款人代表发言。 这位捐款人就是树华义工都熟悉的程 宝珠女士。她的先輩從祖父起,时间 从民国的年代起,住地从中国大陆, 后到台湾,再到美国,一直秉持教育 救国的强烈理念。为支持树华的助学 善举,她设立了"程天放奖学金", 多年來貢献了大数目的资金,是树华 基金会的重要赞助人。会议在高大伟 董事长号召大家继续扩大影响,努力 筹款的鼓励声中結束。



需要说明的是, 树华年会用 Zoom 形 式讲行,是一次尝试。我们都不熟悉 如何组织实施。会务筹备小组花了大 量时间, 反复讨论研究, 两次彩排。 副会长李丽设计邀请函, 負責主要的 会议文稿, 白天她又有公司的业务, 忙得不眠不休。副会长陈勤要联系中 国大陆各地的几十位甄选委员并撰写 简介。副会长郭丽春是软件专家,从 发出上千份电子和书面邀请信, 到指 导各年龄层的与会者如何接上网进入 会场, 开会时自己必須紧盯着加州, Ohio 州两个主播场的配合。最年轻 的筹款部主任罗丹,利用 Zoom Chat 的功能, 快速把中文译成英文, 帮助 一些年轻人理解。这次会务的干将苏 尚,曾是树华的学子,他在 Ohio 州 做博士后,对上网和电脑的各种操作 都很熟悉,为会议的成功召开做出了 显著贡献。两个多小时的远程会议没 出差錯。

圆满的結局给与会者很大的触动和鼓午。财务部主任苏艳玲不忘本责,号召捐款。远在浙江的甄选委员杜漸夫妇写來支票,捐款美元 2500 祝賀树华 25 周年。树华历届年会的主持人Eastman 当场紧跟,也捐出 2500 美元相匹配·····热烈的气氛,简直胜过往年的現场年会。我注意到 Zoom 会议与会者数目最高时显示到 186 人,实际上,在试着上网的还有很多,因不熟悉操作等原因而未能成功参与。

树华教育基金会 25 周年的网上年会的成功举办,鼓舞了捐款人和义工们的热情,会后几天都有捐款人來电话或來信捐助。中国国内的甄选委员和学生写来短信,赞扬树华在新冠肺炎疫情仍然十分严重的情形下坚持工作,感激捐款人的大爱。

树华教育基金会将会秉持不屈不挠的 精神继续努力,翻开扶贫助教慈善事 业的新篇章。

树华 25 周年年会花絮 有爱心的一家人

树华25成立周年年会后,我们陆续 收到了多次捐款。其中有一笔 1200 美元的捐款直接寄到了副会长郭丽春 手中。捐款人是 Fremont 的郭女士。 她在信中写道,参加了树华 Zoom 会 议,十分感动。看到多年来树华学生 遍布中国各地,他们勤苦向学,德智 体兼备,都有很好的成绩,有的还能 到国外继续深造,很是欣慰。钦佩树 华义工们的努力。郭女士并表示, 树 华以后如果有需要,她也可以来帮忙。 还说她会向邻居, 朋友宣传树华的事。 看到信中她留有电话,还有她们的捐 助账号。我就打了电话,向她道谢。 原来郭女士是树华义工前辈之一左钟 秀先生的表妹。树华的数据库资料显 示,郭女士家有两个捐款账号,一个 是她母亲左女士,另一个用了她丈夫 王先生的名字。郭女士谦虚地说,我 们捐得也不多,去商场买东西的时候 手紧一点,就可以省下来帮树华学生。 真是有爱心的一家人。

(夏关龙报导)

新任树华甄选委员冯云的感言

2020. 12. 20 线上参加了树华教育基金会 25 周年年会,特别感动。25 年了,捐助人的每一分钱都会用到孩子们身上。树华的所有义工,从董事长到各部门工作人员,都不拿一分钱的报酬。目前在美国总部和北京办事处有几十个人在为它工作。中国大陆的

甄选委员先后有一百多人次。大陆有被资助的地方就有甄选委员。每个甄选委员要对推荐和帮助的高中学生进行家访。树华 25 年来,有的甄选委员年事已高,无法胜任工战岭),有强强,无法胜任工战岭,,是至时,他们的是至过世,他们的是至少,是不够的是一个的人。一个家庭的命运。大陆,是一个一个家庭的命运。

(郭丽文报导)

树华学子的祝贺和感谢

一些树华的学子,校友在 2020 年二 月用电子邮件寄来了他们自制的视频, 祝贺树华教育基金会成立 25 周年。 有些视频做得相当好,其中共同的就 是都表达了对树华捐助人,树华义工 的感谢,并表示要把树华的精神传承 下去。以下是部份留言。

宫彩霞: 我是在 2014 年与树华结缘的,树华资助我上高中,大学。我现在在北京的一家少儿机构当英语老师。特别感激树华这个家庭。在这新冠疫情流行的特殊时期祝你们平安,希望树华越来越好。

李龙: 我来自青海西宁,从初三年级起就接受了树华的资助,可以到外地借读,考上北京师范大学化学系。农村的孩子就是希望走出大山,读上大学,找到一份稳定的工作。树华帮助我实现了我的愿望,几年来,树华的爱陪伴着我。谢谢树华,将来要像树华那样,帮助那些与我一样需要帮助的人,回报社会。

马小娟: 首先祝树华的爷爷奶奶叔 叔阿姨新春快乐。我家在青海的回族 土族自治区,现在南京特殊师范学院 三年级。从高一到大三,我一直受到 树华的资助。感谢花爷爷及树华的全 体义工,我会带着感激之情,将你们 的善良一代一代传承下去。希望共同 渡过这次疫情难关,祝好人一生平安。 师陈陈: 在我最困难的时候,是树华向我伸出了援助之手,从高中到大学得到了你们的资助,圆了我的大学梦。未来的路还很长,要像你们一样,成为一个对社会有用的人。希望更多的人加入树华,让树华越来越好。

(夏关龙报导)

采杏仁 献爱心 郭丽春

8月15和16号,遇到了湾区2020年最热的两天。15日夜间,高温导致罕见的雷雨,引发了多处猛烈的山火。接下来橙色雾霾笼罩了北加州,空气中悬浮着无数可见的颗粒和难闻的气味,看起来如同人间炼狱。连日此起彼伏的大火烧毁了无数森林和家园,让人心痛难忘。这是继庚子年疫情的又一个灾难。

不过同样令人难忘的还有在似火的骄阳下,15和16号这两天树华义工们携带亲朋好友在Central Valley采杏仁的活动。

我与 IFong 和 Flossie Lin 贤伉俪一起参加过两次朱琦老师组织的旅行。林先生夫妇豪爽幽默,乐善好施,我们情趣相投,因此很快成了好朋友。林先生夫妇在 Central Valley 有一个很大的农场,其中有许多杏仁树。8月中是杏仁成熟的时节,每棵树可收 12 至 15 磅的 in shell almond。林先生夫妇提议树华组织义工采收杏仁,采收费用一棵杏仁树\$50,全部收入均捐赠树华。

采杏仁的时间,刚好是一年中最热的两天。义工们和朋友们一大早来到农场,希望中午收工。由于Covid-19疫情,大家禁足在家,难得见面,借采杏仁献爱心活动,义工们及亲朋好友们在保持社交距离的同时,边职无边采摘。大家有的用PVC管子摇晃杏树树枝,有的收集散落一地的杏仁,还有的坐在旁边摇着扇子边喝啤酒边吃杏仁,孩子们在杏林中跑来去。久违的感觉,莫名的感动。

杏仁被包在软壳中,轻轻一拧,香甜的杏仁果就脱落出来了。许多人以前不知道,市场上的杏仁是这么来的,还以为杏仁是吃完特别的杏,从核中取出来的呢。

收完采好的杏仁,慷慨的林先生夫妇,请大家摘一些有机水果。我们摘了黄桃,白桃,无花果,香梨,每样都特别香甜。

这次采杏仁献爱心活动,树华共收到捐款\$1825。除了树华义工及亲朋好友,还有来自农场主的朋友们的捐款。更让我们感动的是,活动结束后,林先生夫妇又慷慨解囊捐款\$5000 给树华教育基金会。



林先生知道树华近来有不少大陆来的新生力量加入义工团队,感慨道: "20年前追随欣欣基金会创办人进入中国边乡小学时,就很清楚知道,中国的公益事业最终要靠大陆的年轻人自己来从事。我曾追随的十几位前辈们,今天只剩一位 90 高龄的邵伯伯。但他们在天上看到你们大陆的后继者,会很安慰当初我们的最终期望已达成!"欣欣和树华同是致力于改善中国教育的基金会,前辈们看到树华后继有人,非常的欣慰。

更令人感动的是林先生伉俪参加了2020年12月树华25年的云端年会后,觉得树华助学活动做得非常好,又解囊捐出\$5000,希望树华基金会帮助更多的贫困学子。

树华能持续健康发展,应该就是仰仗 无数个像林先生夫妇这样可敬的捐款 人吧!感恩感谢!